



“生活是为了讲述而在记忆中重现的日子” 马尔克斯自传中文版首发

4月17日是哥伦比亚著名作家、《百年孤独》的作者加西亚·马尔克斯逝世两周年的忌日。为纪念这位将魔幻现实主义文学推至巅峰的大师，近日，马尔克斯的唯一自传《活着为了讲述》中文版首发式在北京塞万提斯学院举行。马尔克斯在该书的扉页上写道：“生活不是我们活过的日子，而是我们记住的日子，我们为了讲述而在记忆中重现的日子。”

母亲本人的形象终于出现

与母亲重逢，是这本自传的中心主题。马尔克斯的许多小说里都有一个精明强干的族长式的女性，比如《格兰特大妈的葬礼》里的格兰特大妈，《百年孤独》里的乌苏娜。曾深受马尔克斯影响的作家徐则臣说，在阅读《活着为了讲述》时，一开始觉得马尔克斯的外祖母特别像《百年孤独》里的乌苏娜：“个子不高，但能量巨大、精力无限，而且特别长寿。所有男人干不了的事，全由她们操持，类似地母的形象。”

后来他发现，这个形象的原型更可能是马尔克斯的母亲。“他妈妈特别好强，嫉妒心很重，但大事上从来都特别清楚。”马尔克斯的爸爸经常在外边乱搞，生了一堆私生子。母亲把每一个私生子都捡回来自己养，加上他们自己的11个孩子，组成了一个《百年孤独》式的大家庭。“这对一个女人来说是非常不简单的事。”

“我们今天一张口就是‘马尔克斯’，其实马尔克斯是他

妈妈的姓，他父亲的姓是加西亚。”《百年孤独》译者范晔说。许多精通西语的前辈认为，只叫“马尔克斯”不是特别尊重，我们甚至还会称他为“老马”，“他在中国的境遇，无形中暗示了他的妈妈多么重要”。

马尔克斯写作的最大动力是“喜欢”

《活着为了讲述》许多细节是马尔克斯对自己人生经历的描绘，涉及了他从最初受祖父母影响，到上大学，进入报馆工作，在朋友的鼓励下逐渐走上文学道路的珍贵经历。徐则臣认为，在走向成功的道路上，他苦难的童年对他来说非常重要。

范晔却不倾向于把马尔克斯塑造成一个出身低下、历尽艰苦修成正果的励志形象。“他确实过了很多苦日子。但看他的传记和访谈，他写作的最大动力是喜欢。你不让他干就不行。”

马尔克斯的幸福之处在于他有很多很好的朋友。范晔提到，有一次马尔克斯在医院养病，朋友给他寄了一箱子书。他

一看就明白了，这不是为了培养一个文学爱好者，而是为了培养一个作家。这些朋友才华未必逊色于他，只不过有些人不写，有些人写得很好，却没有进入出版界的视野。马尔克斯曾说，他写小说是为了讨朋友喜欢，他的文学确实得益于朋友的鼓励和援助。

本报综合报道



牵手姻缘婚介
甬籍丧偶女72岁，无孩，较好单位退休，有固定养老金，有房，另有股份，经济基础良好。年老了就怕孤独的生活，她没有别的要求，只想找个老伴陪在身边，在有病痛时相互间有个照顾，安安稳稳度过晚年生活。无房可入住女方家，也可随男方生活，适合可尽早完婚。电话13028917873

牵手姻缘婚介
离异女47岁，1.62米，有女人味，无孩，有房，私营，有一定的经济基础。虽然物质不缺，但在情感上感觉空虚。她没有过多的要求，只要对方真诚、有责任心，愿与真心成家的人牵手终身。最好是省内人，身高在1.70米以上，合适者可在近期内完婚。电话13028917873

梦缘婚介
郊区丧偶女53岁，不育，标准身材，肤白显年轻。她自管个体多年，有劳保，村里每年可分股份。3年前外出务工，伤心欲绝的她在亲人的劝慰下重新振作，现在想寻找一位健康、实在、人品好、能相互照顾的男士。有缘可尽快完婚，条件、地区、年龄不限，来者随带证件。电话15158382117

爱随缘婚介
近郊丧偶女61岁，机关退休，市区有房，另有店铺出租，经济无忧。深感孤独的她很想有个老伴说说话，一起散步，一起游山玩水。不求经济条件，只要对方诚实、善良、体贴、性格随和的男士携手未来。条件不限，约本人面谈。电话15658285671

随缘婚介
甬籍单身女52岁，标准身材，性格温柔，气质佳。私营多年，收入稳定，有房。虽然繁忙的工作让她感到充实，但始终觉得身边缺少可以依靠的肩膀。希望寻找一位稳重、体贴、性格随和的男士携手未来。条件不限，约本人面谈。电话15658285671

梦意婚介
退休丧偶女，58岁，宁波人，市区有房，经济无忧。有一女儿已嫁到上海，老伴离去后深感寂寞的她现想寻找一位踏实、厚道、体贴的男士。地区不限，有缘来电15168147993

分类·信息 刊登热线 **81957760**
QQ:1003407414 微信号:15058009712
地址: 江东区百丈路168号会展大厦A座4D
办证: 鄞州区行政中心2楼122号窗口
地址: 奉化市行政中心4楼R区12号窗口

厂房土地 商铺
五乡镇一楼500m²厂房出租
329国道地铁一号线宝幢站旁交通方便，另有270m²*18658275888余
●江东棋牌农庄13252422227

梅墟厂房出租
明州大桥旁，全部单层，独门独院。2000m²，交通方便，水电齐全。
电话: 1305687997

旺铺转让或出租
南塘老街一期旺铺(含档口，面积250m²)转让或出租，主营餐饮。
联系: 15355195362 徐

厂房出租
余姚河姆渡工业区，1幢单层1000m²，高9米，带行车，1幢2层共2000m²标准厂房。靠近古乍线，交通便利。电话: 13028933015 任

宾馆出卖
低价出售北仑昆仑山路555号(中医院旁)营业中恒元宾馆1600平方佳 **13905749429 陈**

足浴店寻求合作
位于海曙区1000平方米左右，营业中足浴店寻求合作，合作方式面谈。电话: 13967832204 戴

标准厂房宿舍5000m²出租
位于下应鄞县大道启明路799号1-4楼有货梯。13705748030 董
●盈利中旅馆转让13655886490

厂房出租
联丰中路新庄路285号350m²厂房出租，价格每平米15元。联系: 13906617850 姚女士

厂房出售
石碶北路15亩4000A型2500万
茅山北路46亩50可造房590万
奉化江口7亩8200急售850万
石碶横江65亩2500路旁790万
南天厂房部: 13805886193 林

厂房出租
洞桥工业区厂房，单层2000m²，层高16米，10T行车，独立变压器。
电话: 13906612521 颜先生

转让
少儿英文培训机构三证全
因管理层个人原因，转让鄞州区教育局注册英语培训学校，拥有聘外资质，设备齐全，在读学员100多人。杨老师 13957831849

搬家家搬厂
便民搬家搬厂 87662211
专业搬厂 87927216
●快捷专业搬家 87907772
●千喜搬家特优 87778900
●新天地搬家搬厂 87935917

教育培训
●十年一线科学压轴18258799015
●黄冈名师全科家教66893276郑
●学历读大专本科硕士56563653

设备转让
本公司有一批八成新注塑机、冰水机、空压机、上料机、烘箱、料筒转让，价格面议。
电话: 13805871900 张

宁波市区
●下应1楼1518m²出租13362871918
●天一商圈饭店转让13884453850

外滩花园出售
看三江六岸全景，28+29顶层复式，5室2厅4卫，231m²+80m²露台(东南西三面围合)，空中别墅。
13738866007 刘

土地厂房出租、转让
台州临海头门港新区厂房转让，配套设施，交通便利，价格面议。
联系: 15258597183 陈

厂房出租
机头路西边古林陈横楼工业区二楼三楼层标准厂房各930石碶横江65亩2500路旁790万
电话: 18606687717

石碶栋社一楼厂房出租
34省道马路边厂房700平方，场地1100平方出租。
13957800566 陈小姐

厂房别墅急售
石碶广博园5亩5000平方1020万
镇海俞范工业区6亩5000平方980万
卡纳湖别墅437平东首大花园550万
邵经理 15356889881

标准厂房出租
潘火齐心工业区1000平方出租
13705745421 董

调查咨询
神州调查 87289267
民事取证、商务、打假、寻人、宁波人自己的老牌调查公司

挖掘机转让
因本人出国，现转让神钢挖掘机250、200各1台，性能好，七成新，有意者面谈。电话: 13868210910

水处理设备
供河水、地下水净化设备;各种工业循环水、纯水、污水处理设备。
电话: 13806673765 刘

招聘
宁波晚报分类广告代理公司
诚聘广告业务代表
底薪+提成，年收入5万以上，上不封顶，高中以上学历，有一定销售经验。电话: 81957760 梅经理

江东(聘)
本公司从事本地养老产业，因发展需要聘请以下人员: 主管、顾问(5名)。要求: 年龄48岁-68岁，本地女性优先，离退休优先，善于沟通，有无经验均可。待遇: 2000-6500，具体来司面议。56803295 15372672119 梅经理
地址: 江东区曙光大厦21楼B5

宁波市中兴机械制造有限公司 急聘电工1名
要求: 男，有3年工作经验; 1.有电工上岗证; 2.会操作电控柜电气元件装配及现场设备电气安装; 3.熟悉机床电器维修; 4.懂PLC编程(主要是西门子)和电气设计者优先。
另招: 电气人员、钣金工、氧弧焊工
联系: 郑先生 13065634656 王小姐 13586511235

旧货回收
收办公家具 13989335378
您有旧货请拨 13884469298

海达集团诚聘
▲董事长助理一名，女性，30-40岁，熟悉人力资源和企业文化管理，综合协调能力强，本科以上学历。
▲法务专员一名，法学本科以上学历，三年以上律所工作经验。
联系: 林先生 18968298717
简历发至: 419552735@qq.com

急聘
本公司因发展需要，聘以下人员:
部门主任、顾问及员工: 要求: 45-65岁，身体健康，本地人优先，离退休干部(教师)、善于沟通，待遇: 2000元-6000元，双休。
地址: 嘉和大酒店14楼1402室
15867398758 陈经理
13362874263 谢经理

收饭店空调办公桌 13095936669

车辆信息
高价急售二手车
免费上门评估 18868687777 方
高价收购二手车
轿车皮卡货车等 13056903116 虞

声明公告 热线: 81957760 QQ: 1003407414 微信号: 15058009712

宁波市鄞州新格服饰有限公司 遗失国税税务登记证正本一本，副本一本，纳税号 330227739467266，声明作废

宁波市鄞州新格服饰有限公司 遗失地税税务登记证正本一本，纳税号 330227739467266，声明作废

宁波市鄞州新格服饰有限公司 遗失统计登记证正本一本，浙统登字第0432515号，声明作废

宁波市鄞州新格服饰有限公司 遗失单位名称为宁波英讯信息技术有限公司代码证号为 74739356-X 的组织机构代码证书正本，IC卡，有效期至2014年10月30日至2018年10月29日，声明作废

陈依琳 遗失出生医学证明，出生编号 330021500，声明作废

汪道益，苏E031K1 遗失平安安发票，保单号 14503783 980043619708 声明作废

宁波市鄞州高桥长空建材商行 遗失宁波市鄞州区市场监督管理局 2016年4月18日核准的个体名称预先核准通知书，编号(2016)第 330227308937 号，声明作废

宁波市鄞州高桥长空建材商行 遗失江惠房产房屋所有证，房屋座落: 奉化市花园新村26幢4号307室，产权证号: 01-68992 地号: 21006-11，声明作废

宁波市慈欣钢铁有限公司 遗失宁波市江北区劳动和社会保障局核发的社会保险登记证正本一本，号码为 33020544005791，声明作废

宁波翔欣家居用品进出口有限公司 遗失全套正本提单三份，1、船公司: EVERGREEN LINE，提单号: 143600026442，船名航次: AL ZUBARA 1612W，2、船公司: EVERGREEN LINE，提单号: 143684 376920，船名航次: THAL ASSA TYHI 0870-009W，3、船公司: ANL，提单号: ZQUS612337，船名航次: CMA CGM ZHENG HE V. 052FLWANL，声明作废

江惠惠 遗失契证，契证号: 奉契字(2004)第01989号，声明作废

江惠惠 遗失土地证，证书号: 奉(国)用(2004)字第1-59328号，地号: 232-8-4，使用权面积: 24.23平方米，声明作废

宁波莱斯顿家具有限公司 遗失组织机构代码证正本，代码 55114433-4，有效期至 2013年7月4日-2017年7月4日，声明作废

应剑 遗失契证一本，证书号: (2011)甬农税字0021087号，声明作废

注销公告
经股东会决议，本公司决定注销，同时成立清算小组，并按有关规定办理工商注销手续。
特此公告
余姚市荣丽贸易有限公司

注销公告
经股东会决议，本公司决定注销，同时成立清算小组，并按有关规定办理工商注销手续。
特此公告
宁波展耀电子科技有限公司

解除租约通知
高军龙:
您因拖欠租金，违反合同规定，根据合约相关条款，我们决定于2016年4月20日起解除与您签订的租赁合同。我们将按2015年12月7日签订的协议收回租赁房屋，并保留诉讼维权的权益。
洪先国、邢坚敏、董旭明

个人独资企业转型清算公告
个人独资企业慈溪市三北麦比拉果蔬农场(统一社会信用代码91330282L4425841XJ)拟转型为有限责任公司，原个人独资企业债权债务由原投资人承担无限责任，升级后的公司对原个人独资企业债权债务承担连带责任。
特此公告

宁波市鄞州古林欣乐玩具店 遗失个体工商户营业执照正副本，注册号: 330212608061173，声明作废

宁波市鄞州工商行政管理局 余姚分局2013年6月24日核发的营业执照副本正本，注册号为 330281000112501，声明作废。余姚市大安连锁风暴网吧

义乌市亚通商品采购有限公司 遗失 AMERICAN PR. ESIDENT LINES, LTD 正本货运提单一式三份，提单号 APLU069319871 船名航次 APL DETROIT V.016W 声明作废

宁波市鄞州钟公庙天生食品店 遗失个体工商户营业执照正本一本，发照日期2013年1月8日，注册号 330212609030836，声明作废

奉化市鼎恒食品配送中心 遗失组织机构代码证正本，代码: L7892977-9，有效期至2015年3月2日至2019年3月1日，声明作废

余姚市工商行政管理局 余姚分局2012年6月29日核发的营业执照副本正本，注册号为 33028100016903，声明作废。余姚市洪蓝加盟连锁立立网吧